

# EVID KANA GLOAR DA ZOUE

## E) Kantik ar GLORIA

Gloar da Zoue e lein an nenv  
Ha peoh d'an dud war an douar.

1. Bézit meulet Aotrou Doué,  
Mil bennoz déoh ha trugaré ;  
A-dreuz ar béd ni 'gan ho kloar ,  
Ho kalloud hag ho skéd dispar .
2. Ni hoh ador , Doué an Tad ,  
Roué an nenv , Doué oll-vad ,  
Ken braz éo bét ho karanté ,  
M' ho peus kaset ho Mab er béd.
3. Meuleudi déoh , Salvez Jézuz ,  
Gwir Vab d'an Tad karantézuz ,  
Oanig Doué , trèh d'ar péhed ,  
Ho pét truez ouzom bépréd.
4. Klévit pédenn ho tud fidèl,  
Roué ar béd , savet d'an nenv ;  
Da viken gand ar Spéred-glan ,  
On Doué béo , é gloar an Tad .

Gloire à Dieu au plus haut des cieux (J.S.)  
Et paix aux hommes sur la terre.

*Soyez béni , Seigneur Dieu ,  
Merci mille fois.  
Nous chantons votre gloire  
Votre puissance et votre éclat sans pareil.*

*Nous vous adorons, Dieu notre Père,  
Roi des cieux , Dieu de tout bien .  
Si grand fût votre amour , que vous avez envoyé  
Votre Fils dans le monde .*

*Louange à vous , Seigneur Jésus ,  
Vrai Fils du Père bien-aimé ;  
Agneau de Dieu , vainqueur du mal ;  
Ayez toujours pitié de nous .*

*Entendez la prière de vos fidèles,  
Roi du monde , monté au ciel ,  
Pour toujours , avec le St Esprit , Vous vivez  
Dans la gloire du Père .*

Handwritten musical notation for the first line of the Gloria, featuring a treble and bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. The notation includes various note values and rests, with some notes marked with 'i' and 'y'.

Trad.

Gloar da Zoue-e' e lein an nenv, ha peoh d'an dud war an dou-ar.

Handwritten musical notation for the second line of the Gloria, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. The notation includes various note values and rests.

1. Be-zit meu-let Ao-trou Dou-e' mil ben-noz deoh ha truga-ré

Handwritten musical notation for the third line of the Gloria, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. The notation includes various note values and rests.

a-dreuz ar béd ni 'gan ho kloar, ho kalloud hag ho skéd dis-par.